



www.relagio.de

Tel.: (+49) 511 / 2190 5800

Mail: info@relagio.de

A black and white photograph of water splashing, with a curved white line separating it from the white background below.

EAGO

Installations- und Bedienungsanleitung

AM189 / AM190 / AM191

Sicherheitshinweise

1. Das Erdungskabel der Dampfdusche bzw. des Whirlpools, muss mit dem Erdungskabel der Hausinstallation verbunden werden.
2. Das Produkt darf nicht unter Einfluss von Drogen oder Alkohol benutzt werden.
3. Kinder und Jugendliche dürfen das Produkt nur unter Aufsicht einer erwachsenen Aufsichtsperson benutzen.
4. Elektrische Geräte - ausgenommen die Fernbedienung - müssen so fixiert werden, dass sie nicht ins Badewasser gelangen können.
5. Um Verbrennungen zu vermeiden, darf die Wassertemperatur nicht höher als 38 Grad Celsius eingestellt werden.
6. Benutzen Sie zur Reinigung des Produktes keine stark ätzenden Reinigungsmittel, wie zum Beispiel Aceton oder Ammoniak.
7. Lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und dem Gebrauch aufmerksam durch.
8. Das Pumpengehäuse wird bei laufender Pumpe sehr heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie das Gehäuse nicht während des Betriebes oder unmittelbar danach.
9. Stellen Sie sicher, dass die Pumpe erst bei ausreichendem Wasserstand (alle Düsen sind mit Wasser bedeckt) gestartet wird.
10. Stellen Sie sicher, dass keine losen Gegenstände in die Pumpe oder in den Generator gelangen können.
11. Technische Veränderungen an der Pumpe sind untersagt.
12. Der Durchmesser des Anschlusskabels muss mindestens 2.5qmm betragen.
13. Die Installation eines 30mA FI-Schutzschalters im Sicherungskasten ist zwingend erforderlich.
14. Die Elektroinstallation muss nach DIN VDE0100 erfolgen und darf nur durch qualifiziertes und autorisiertes Fachpersonal erfolgen. Die Stromversorgung (3x2.5qmm) muss außerhalb der Duschkabine angebracht und mit einer separaten Sicherung zu trennen sein. Es dürfen keine Steckverbindungen verwendet werden.
15. Um Verbrennungen zu vermeiden, unterlassen Sie es bitte, das Gehäuse des Dampfgenerators während des Betriebes abzunehmen.

Pflegehinweise

1. Reinigung der Oberflächen

Zur täglichen Reinigung empfehlen wir einen feuchten Schwamm und milde, haushaltsübliche Reinigungsmittel zu benutzen. Benutzen Sie keinesfalls chemische oder stark ätzende Reinigungsmittel, wie zum Beispiel Aceton oder Ammoniak. Hartnäckige Verschmutzungen können Sie mit Zahnpasta und einem weichen Tuch auspolieren. Oberflächliche Kratzer können Sie mit 1500er Nassschleifpapier abschleifen. Anschließend polieren Sie die ausgebesserte Stelle mit Zahnpasta und einem weichen Tuch auf Hochglanz.

2. Reinigung der Armaturen

Benutzen Sie zur Reinigung der verchromten Armaturen ein weiches, feuchtes Tuch mit haushaltsüblichem Reinigungsmittel.

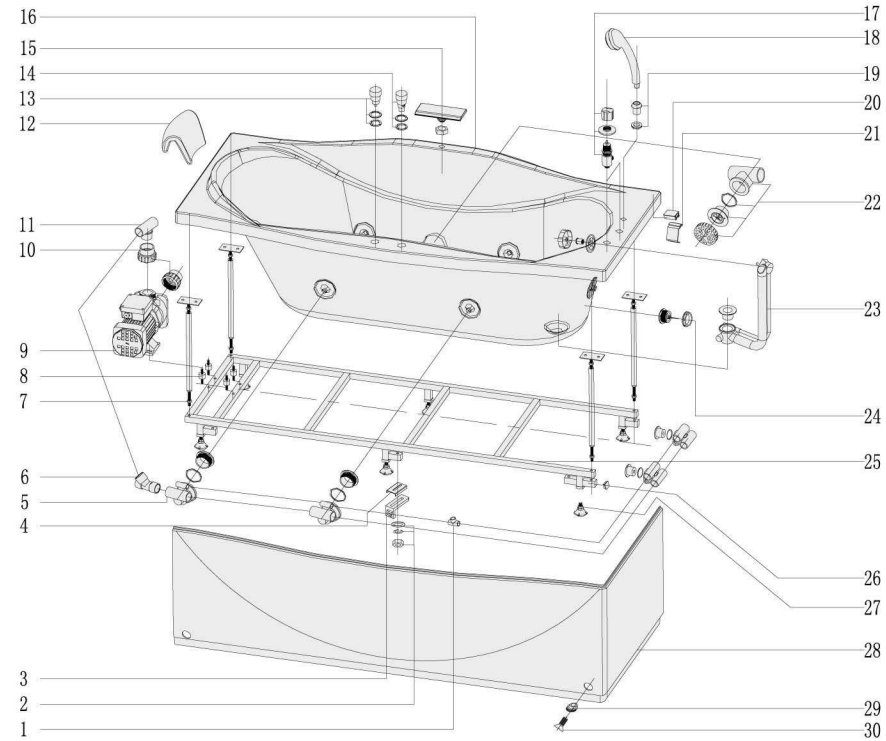
3. Reinigung des Wasser-Ablaufs

Lösen Sie die Befestigungsschraube und nehmen Sie das Abflusnetz hinaus. Reinigen Sie das Sieb unter fließendem Wasser. Benutzen Sie keinesfalls chemische oder stark ätzende Reinigungsmittel, wie zum Beispiel Aceton oder Ammoniak.

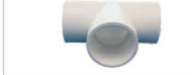

























Inhalt

- 01 - 02 AM189 Materialbeschreibung
- 03 - 04 AM190 Materialbeschreibung
- 05 - 06 AM191 Materialbeschreibung
- 07 AM189 Elektro- und Wasserinstallation
- 08 AM190 Elektro- und Wasserinstallation
- 09 AM191 Elektro- und Wasserinstallation
- 10 - 11 Darstellung zum Anschluss der Armaturen
- 12 Installationsschritte
- 13 Schaltplan und Elektro-Anschluss
- 14 - 15 Bedienungsanleitung der Armaturen
- 16 - 17 Service-Card
- 18 Problemlösungen

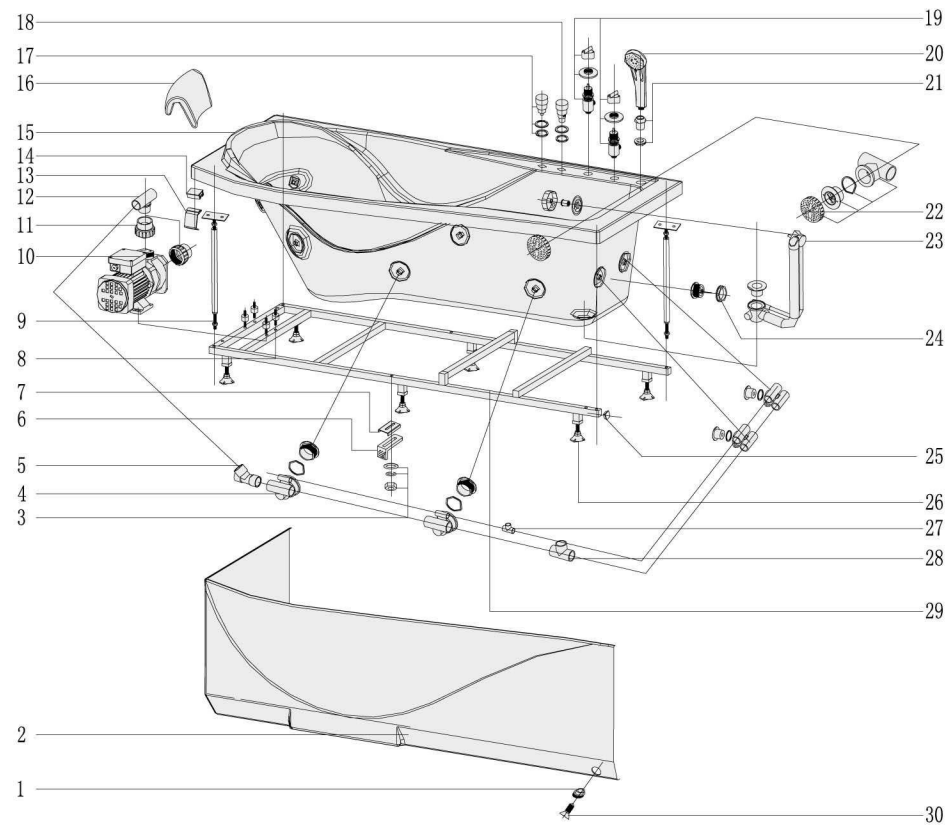
AM189 Materialbeschreibung



























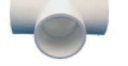

AM189 Materialbeschreibung

1. 3fach-Verteiler	2. Dichtsatz	3. Halter f. Schürze	4. Halter f. Schürze	5. Seiten-Jets	6. 3fach-Verteiler	7. verstellbare Strebe
						
8. Gummilagerung	9. Hydropumpe	10. Anschluss-Hydropumpe	11. Anschluss-Hydropumpe	12. Nackenkissen	13. Frischwasserzulauf	14. Luftbeimischung
						
15. Wasserfall	16. Wanne	17. Armatur	18. Handbrause	19. Halter f. Handbrause	20. Halter f. Schürze	21. Halter f. Schürze
						
22. Abfluss	23. Abflussleitungs-System	24. Beleuchtung	25. Stahlrahmen	26. Kappe f. Stahlrahmen	27. verstellbarer Fuss	28. Schürze
						
29. Schraube, weiss	30. Rundkopf-Schraube					
						

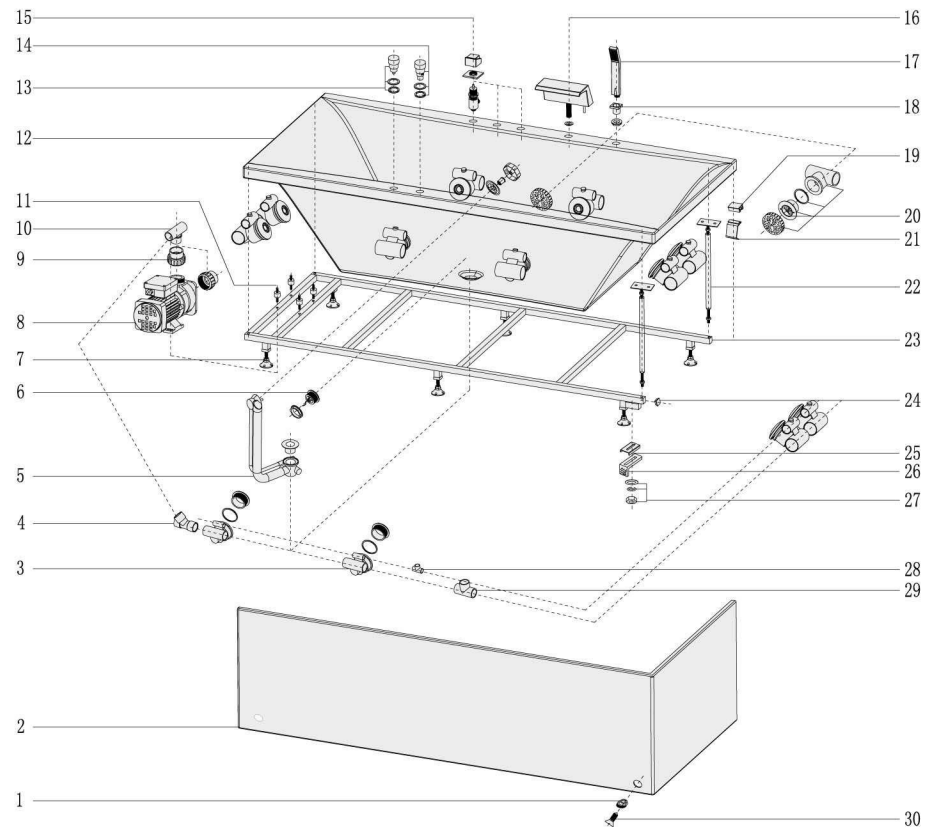
AM190 Materialbeschreibung
































AM190 Materialbeschreibung

1. Schraube, weiss	2. Schürze	3. Dichtsatz	4. Seiten-Jets	5. 3-fach Verteiler	6. Halter f. Schürze	7. Halter f. Schürze
						
8. Gummilagerung	9. verstellbare Strebe	10. Hydropumpe	11. Anschluss Hydropumpe	12. Anschluss Hydropumpe	13. Halter f. Schürze	14. Halter f. Schürze
						
15. Badewanne	16. Nackenkissen	17. Frischwasserzulauf	18. Luftbeimischung	19. Armatur	20. Handbrause	21. Halter f. Handbrause
						
22. Abfluss	23. Abflussleitungs-System	24. Beleuchtung	25. Kappe für Stahlrahmen	26. verstellbarer Fuss	27. 3fach-Verteiler	28. 3fach-Verteiler
						
29. Stahlrahmen	30. Rundkopfschraube					
						

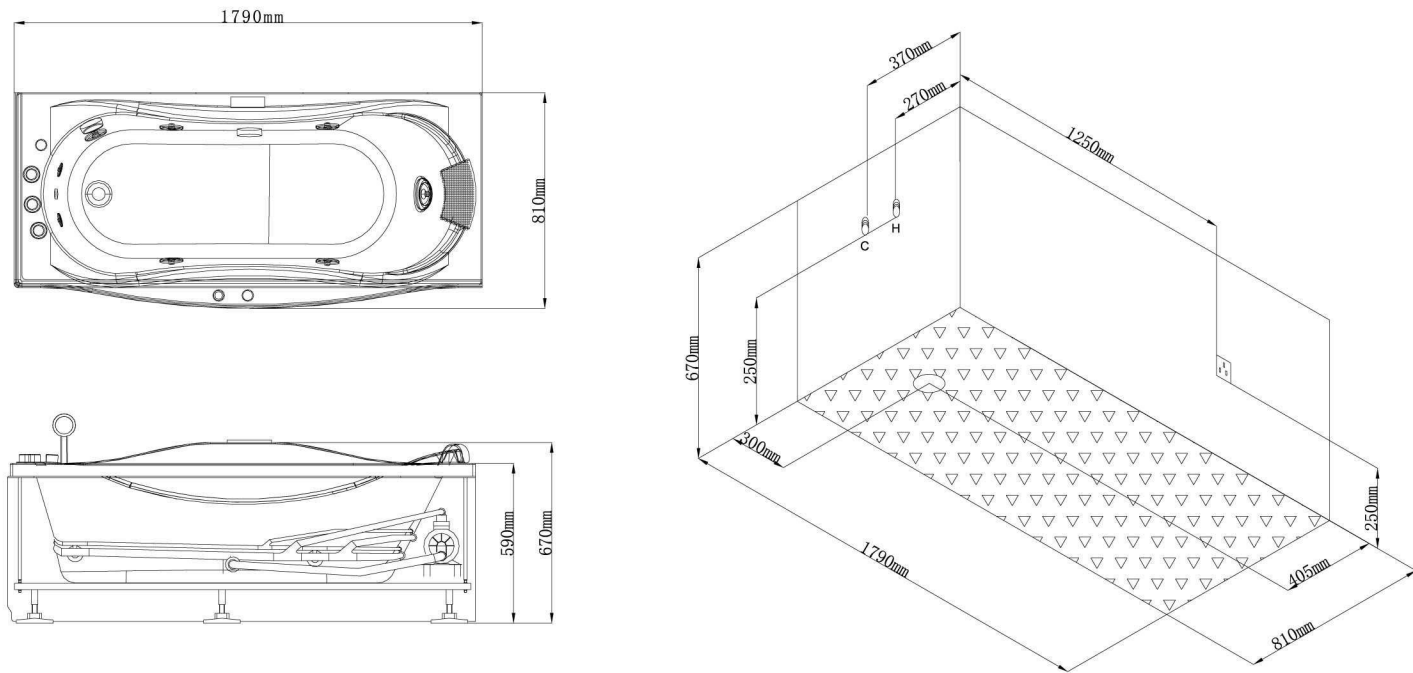
AM191 Materialbeschreibung



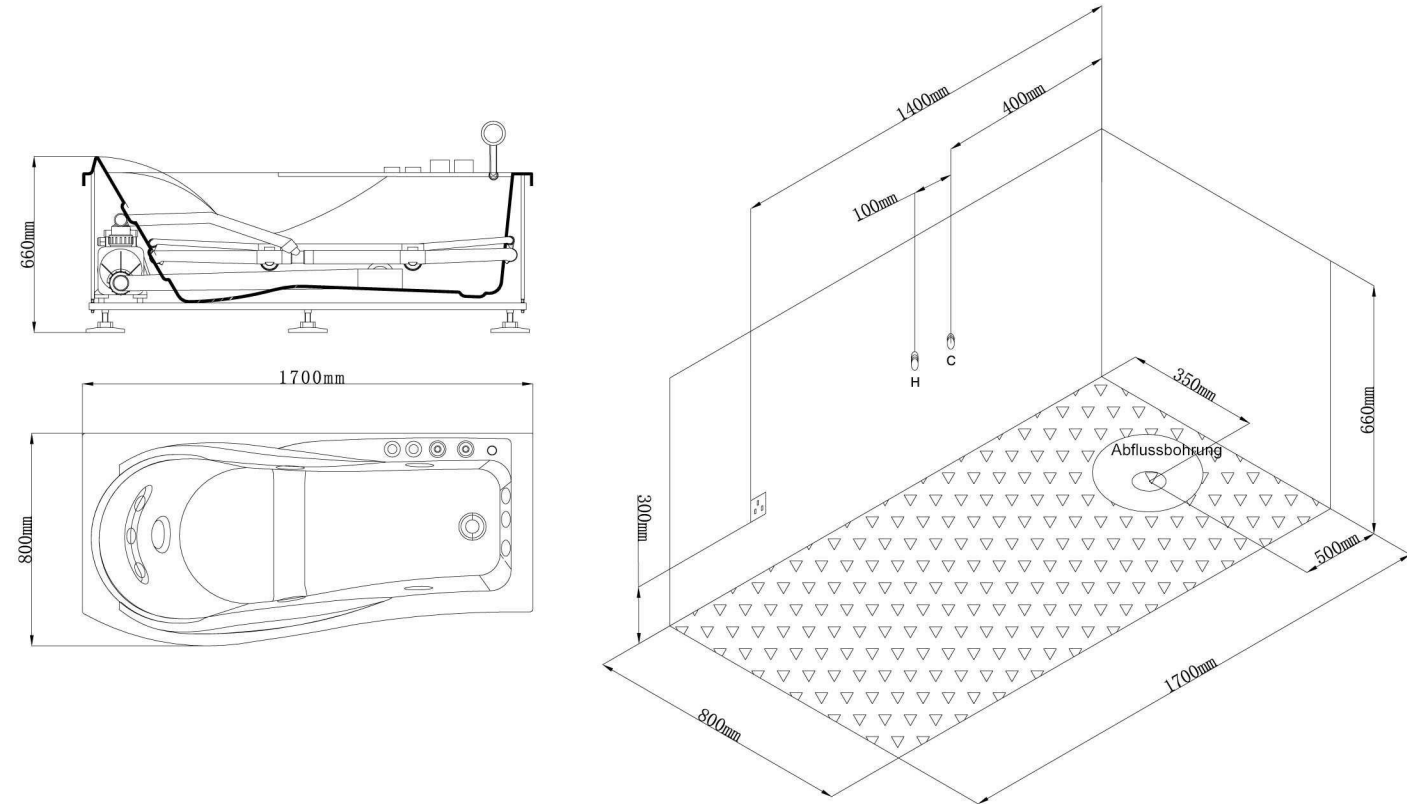
AM191 Materialbeschreibung

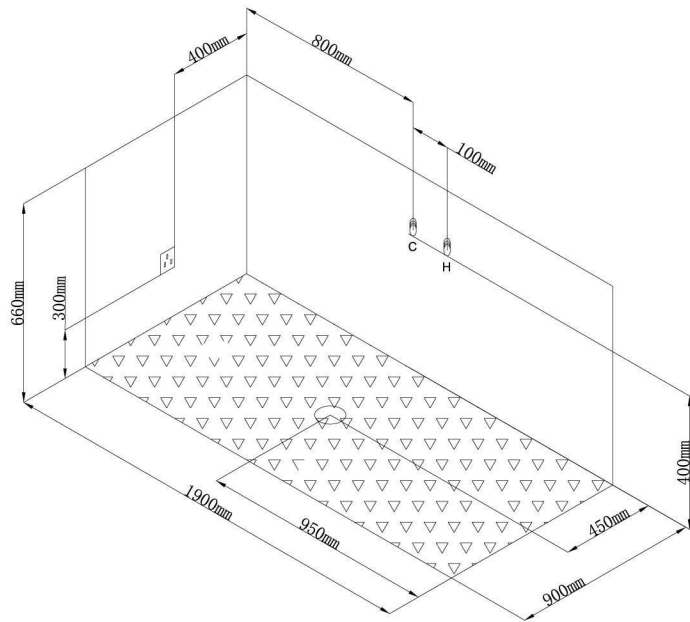
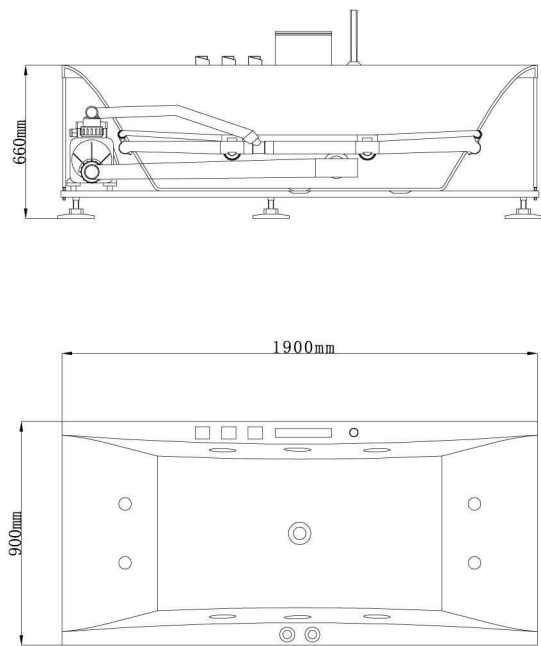
1. Schraube, weiß 	2. Schürze 	3. Seiten-Jet 	4. Abfluss-Leitungssystem 	5. Beleuchtung 	6. verstellbarer Fuss 	7. Hydropumpe 
8. Anschluss Hydropumpe 	9. Anschluss Hydropumpe 	10. Gummilagerung 	11. Badewanne 	12. Frischwasser-Zulauf 	13. Luftbeimischung 	14. Armatur 
15. Wasserfall 	16. Handbrause 	17. Halter Handbrause 	18. Halter f. Schürze 	19. Abfluss 	20. Halter f. Schürze 	21. verstellbare Strebe 
22. Stahlrahmen 	23. Halter f. Stahlrahmen 	24. Halter f. Schürze 	25. Halter f. Schürze 	26. Dichtsatz 	27. 3fach-Verteiler 	28. 3fach-Verteiler 
29. Rundkopf-Schraube 						

AM189 Elektro- und Wasserinstallation

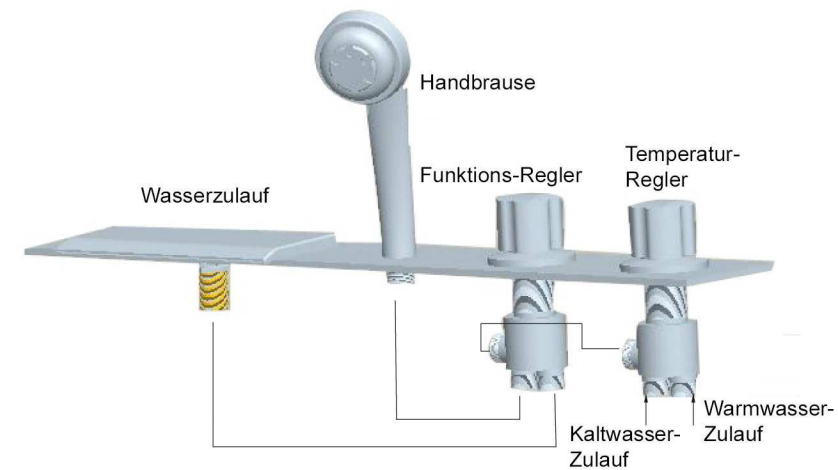


AM190 Elektro- und Wasserinstallation



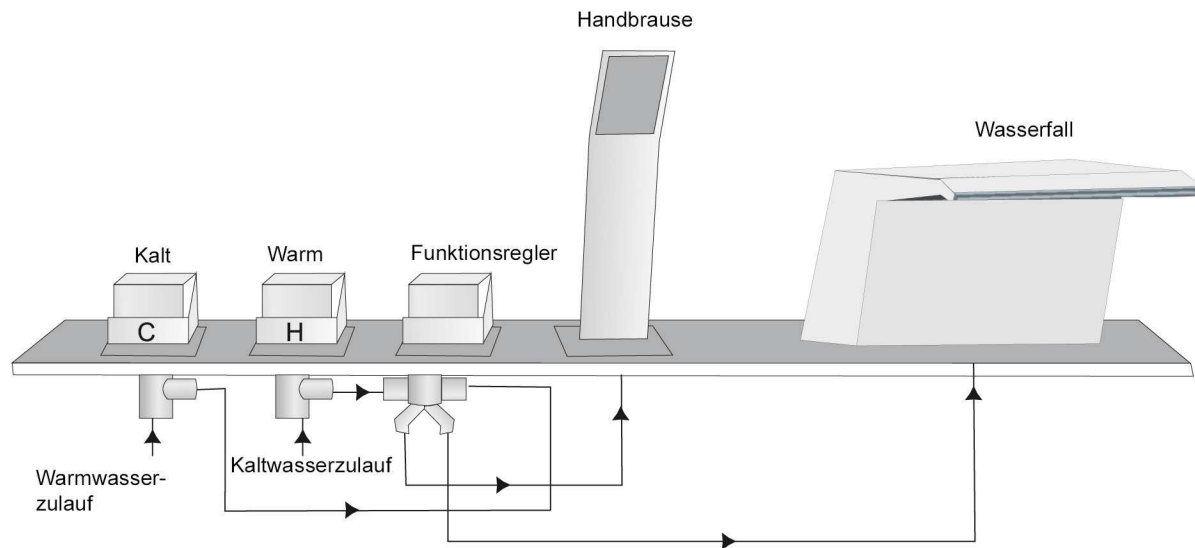


System 1:



Darstellung zum Anschluss der Armaturen

System 2:



Installationsschritte

Lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch und Installation des Produktes aufmerksam durch. Folgen Sie den Installationsschritten in der angegebenen Reihenfolge. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig bei den Garantie- und Kaufbelegen des Produktes auf. Bei Fragen zum Gebrauch oder zur Installation wenden Sie sich bitte an Ihren regionalen Händler.

1. Vorbereitung der Installation

Beachten Sie zur Auswahl des Installationsortes, die Anschlussdiagramme für die Wasser- und Elektroinstallation. Prüfen Sie ob ausreichend Platz für die Abflussleitungen, Zuleitungen und Stromleitungen zur Verfügung steht.

2. Ausrichtung des Whirlpools

Richten Sie den Pool mit einer Wasserwaage eben aus. Nutzen Sie die verstellbaren Schraubfüsse um den Pool auszurichten.

3. Installation der Abwasserleitung/Restwasserentleerung

Der Abfluss mit Siphon hat einen Durchmesser von 38mm. Nutzen Sie die mitgelieferten Montageelemente um den Abfluss an die örtlichen Gegebenheiten anzupassen. Führen Sie den Abfluss in die Abflussbohrung ein, und dichten Sie diese sorgfältig mit Silikon ab.

WICHTIG: Schließen Sie unbedingt die Restwasserentleerung (dünner, durchsichtiger Schlauch) an den Abfluss an, da es sonst zu Wasseraustritt unterhalb des Pools kommt !

4. Elektroinstallation

Die Elektroinstallation hat nach DIN VDE 0100 zu erfolgen und darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Die Installation eines 30mA FI-Schutzschalters und die Verwendung eines 3 x 2,5 qmm Feuchtraumkabel ist zwingend erforderlich. Die Erdungskabel des Produktes müssen mit der Erdung der Hausinstallation verbunden werden.

5. Abdichtung

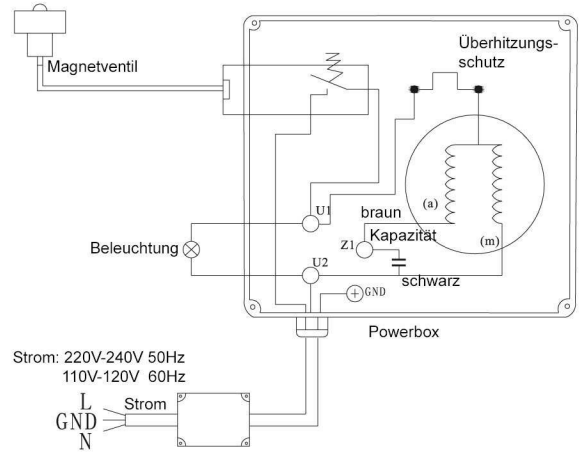
Prüfen Sie nach der Montage alle Anschlüsse und Verbindungen auf korrekten Sitz und Dichtigkeit. Reinigen Sie das Produkt und entfernen Sie sämtliche Verschmutzungen. Achten Sie darauf, dass alle Zu- und Ableitungen frei und durchgängig sind.

6. Standort

Bringen Sie den Pool an den endgültigen Standort.

7. Inbetriebnahme des Whirlpools

Stellen Sie sicher, dass der Whirlpool gründlich gesäubert ist, und lassen Sie anschließend Frischwasser ein. Bei ausreichendem Wasserstand können Sie die Hydropumpe einschalten. Nehmen Sie die Steuerkonsole, entsprechend der Bedienungsanleitung, in Betrieb.



Strom: 220V-240V 50Hz
110V-120V 60Hz

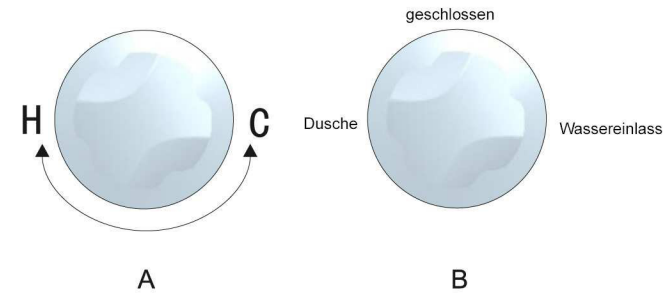
Technische Daten

	Hydro-pumpe	Ozon-Generator	Beleuchtung	Thermostat	Magnetventil	Steuerkonsole	Lautsprecher
Nennspannung	AC220-240V/50HZ		DC12V				
Nennspannung	AC110-120V/60HZ		DC12V				
Nennleistung	1125W		3W				

System 1

Whirlpool Armatur:

A: Mit dem Thermostat-Regler steuern Sie den Zulauf von warmen und kaltem Wasser. Die rote Markierung steht für warmes und die blaue Markierung für kaltes Wasser. Sie können die Badetemperatur bequem anhand der Markierungen einstellen.
B: Mit dem Funktionsschalter können Sie die Brause, sowie den Wassereinlass anwählen.



Bedienung der Armaturen

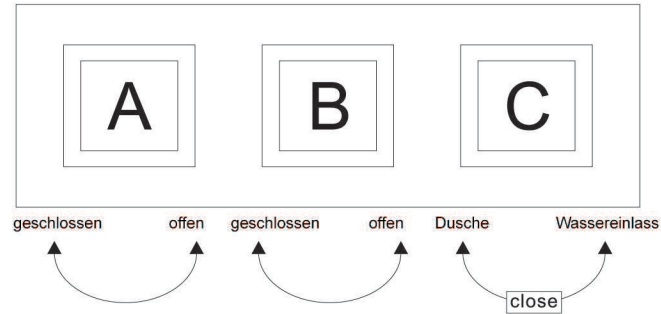
System 2

Whirlpoolarmatur:

A: Mit diesem, rot markiertem und mit einem H beschriftetem Regler, steuern Sie den Zulauf von warmen Wasser. Entsprechend der Pfeilrichtung können Sie die Wassertemperatur beeinflussen.

B: Mit diesem, blau markiertem und mit einem C beschriftetem Regler, steuern Sie den Zulauf von kaltem Wasser. Entsprechend der Pfeilrichtung können Sie die Wassertemperatur beeinflussen.

C: Mit dem Funktionsschalter steuern Sie den Wassereinlass, sowie die Handbrause an



Problemlösungen

Fehler	mögliche Gründe	Lösungsmöglichkeiten	Fehler	mögliche Gründe	Lösungsmöglichkeiten
starke Vibrationen und starke Geräuschentwicklung	1. Wanne uneben 2. Verschraubung fehlerhaft 3. Motorproblem	1. Duschtaße neu ausrichten 2. Schrauben und Schallschutzdichtung überprüfen und ggf. nachziehen/ersetzen. 3. Händler verständigen	Farblicht-Therapie arbeitet nicht	1. Leitung getrennt 2. Platine durchgebrannt	1. Verbindung wieder herstellen 2. Händler verständigen
			langsamer Wasserzulauf	1. Wasserdruck zu gering 2. Armaturblock ist verstopft	1. Wasserdruck überprüfen 2. Filter am Wassereinlass reinigen
Es kommt kein Wasser aus den Jets, Wasserdruck ist zu gering	1. Ansaugleitung verstopft 2. Wasserstand zu gering 3. Der Regler für die Luftbeimischung ist geschlossen 4. Luft im System 5. Anderes Problem	1. Ansaugleitung reinigen 2. Wasserstand erhöhen 3. Luftbeimischung öffnen 4. Wasser einfüllen bis Luft entwichen ist. Verschraubung des Wassereinlasses nachziehen.	Ablaufventil arbeitet nicht	1. Schrauben lose 2. Abdeckung defekt 3. Zugseil gerissen 4. Unterlegscheibe uneben	1. Schrauben befestigen 2. Abdeckung erneuern 3. Zugseil erneuern 4. Unterlegscheibe ersetzen
			keine Whirlpool-Funktion	1. Luftleitung blockiert 2. Kompressor ausgeschaltet 3. Kompressor arbeitet nicht	1. Nehmen Sie die Abdeckung der Jets ab, und reinigen Sie diese 2. Kompressor einschalten 3. Händler verständigen
			Das Regelventil arbeitet nicht	1. Die Unterlegscheibe ist uneben	1. Unterlegscheibe ersetzen
Hydropumpe kann nicht gestartet werden	1. starke Stromschwankungen 2. Stromversorgung getrennt 3. Der Schalter für die Hydropumpe/ Luftbeimischung ist defekt	1. Stromverbindung wieder herstellen 2. Wasserstand ist zu gering 3. Luft im System 4. Händler verständigen			